Psa

Chapter 94

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1						
	אֵֽל־	נְקָמ֥וֹת	יְהוָ֑ה	אֵ֥ל	נְ֝קָמ֗וֹת	הוֹפִֽיַע׃
	பழிவாங்கும்-	பழிவின்	யெகோவாவே	பழிவாங்கும்-	பழிவின்	பிரகாசியும்
	H0410	H5360	H3068	H0410	H5360	H3313

> நீதியைச் சரிக்கட்டுகிற தேவனாகிய யெகோவாவே, நீதியைச் சரிக்கட்டுகிற தேவனே, பிரகாசியும்.

2							
	הִ֭נָּשֵׂא	שֹׁפֵ֣ט	הָאָ֑רֶץ	הָשֵׁ֥ב	גְּ֝מ֗וּל	עַל־	גֵּאִֽים׃
	எழுந்தருளும்	நியாயாதிபதியே	பூமியின்	திருப்பியும்	ப்ரதிபலனை	கர்வமுள்ளவர்கள்-மேல்	கர்வமுள்ளவர்கள்
	H5375	H8199	H0776	H7725	H1576		H1343

> பூமியின் நியாயாதிபதியே, நீர் எழுந்து, பெருமைக்காரர்களுக்குப் பதிலளியும்.

3								
	עַד־	מָתַ֖י	רְשָׁעִ֥ים ׀	יְהוָ֑ה	עַד־	מָ֝תַ֗י	רְשָׁעִ֥ים	יַעֲלֹֽזוּ׃
	எதுவரை-	எதுவரை	தீயவர்கள்	யெகோவாவே	எதுவரை-	எதுவரை	தீயவர்கள்	களிப்பார்கள்
	H5704	H4970	H7563	H3068	H5704	H4970	H7563	H5937

> யெகோவாவே, துன்மார்க்கர்கள் எதுவரைக்கும் மகிழ்ந்து, எதுவரைக்கும் சந்தோஷமாக இருப்பார்கள்?

4							
	יַבִּ֣יעוּ	יְדַבְּר֣וּ	עָתָ֑ק	יִ֝תְאַמְּר֗וּ	כָּל־	פֹּ֥עֲלֵי	אָֽוֶן׃
	பொங்குவார்கள்	பேசுவார்கள்	அகந்தையாக	பெருமையடிப்பார்கள்	எல்லா-	அக்கிரமம்-செய்கிறவர்கள்	அக்கிரமத்தின்
	H5042	H1696	H6277	H0559	H3605	H6466	H0205

> எதுவரைக்கும் அக்கிரமக்காரர்கள் அனைவரும் வாயாடி, கடினமாகப் பேசி, பெருமைபாராட்டுவார்கள்?

5					
	עַמְּךָ֣	יְהוָ֣ה	יְדַכְּא֑וּ	וְֽנַחֲלָתְךָ֥	יְעַנּֽוּ׃
	உமது-ஜனத்தை	யெகோவாவே	நொறுக்குகிறார்கள்	உமது-சொத்தையும்	துன்புறுத்துகிறார்கள்
		H3068	H1792	H5159	

> யெகோவாவே, அவர்கள் உமது மக்களை நொறுக்கி, உமது சுதந்தரத்தை ஒடுக்குகிறார்கள்.

6					
	אַלְמָנָ֣ה	וְגֵ֣ר	יַהֲרֹ֑גוּ	וִ֖יתוֹמִ֣ים	יְרַצֵּֽחוּ׃
	விதவையையும்	அந்நியனையும்	கொல்கிறார்கள்	அனாதைகளையும்	கொலைசெய்கிறார்கள்
	H0490	H1616	H2026	H3490	H7523

விதவையையும் அந்நியனையும் கொன்று, திக்கற்ற பிள்ளைகளைக் கொலைசெய்து:

וְלֹ֣א־	יָּ֑הּ	יִרְאֶה־	לֹ֣א	וַ֭יֹּאמְרוּ	7
புரிந்துகொள்ளமாட்டார்-	யா	காணமாட்டார்-	காணமாட்டார்-	சொல்கிறார்கள்	
H3808	H3050	H7200	H3808	H0559	

יַעֲקֹֽב׃	אֱלֹהֵ֥י	יָ֝בִ֗ין
தேவன்	யாக்கோபின்	புரிந்துகொள்ளமாட்டார்
H3290	H0430	H0995

யெகோவா பார்க்கமாட்டார், யாக்கோபின் தேவன் கவனிக்கமாட்டார் என்று சொல்லுகிறார்கள்.

תַּשְׂכִּֽילוּ׃	מָתַ֥י	וּ֝כְסִילִ֗ים	בָּעָ֑ם	בֹּ֭עֲרִים	בִּ֣ינוּ	8
புரிந்துகொள்வீர்கள்	எப்போது	மூடர்களே	ஜனத்தில்	மூடர்களே	புரிந்துகொள்ளுங்கள்	
	H4970	H3684			H0995	

மக்களில் மிருககுணமுள்ளவர்களே, உணர்வடையுங்கள்; மூடர்களே, எப்பொழுது புத்திமான்களாவீர்கள்?

יֹ֥צֵֽר	אִם־	יִשְׁמָ֑ע	הֲלֹ֣א	אֹ֭זֶן	הֲנֹ֣טַע	9
உருவாக்குகிறவர்	உருவாக்குகிறவர்-	கேட்பார்	கேட்கமாட்டாரா-	காதை	நடுகிறவர்-	
H3335		H8085	H3808	H0241	H5193	

יַבִּֽיט׃	הֲלֹ֣א	עַ֝֗יִן
பார்ப்பார்	பார்க்கமாட்டாரா-	கண்ணை
H5027	H3808	

காதை உண்டாக்கினவர் கேட்கமாட்டாரோ? கண்ணை உருவாக்கினவர் காணமாட்டாரோ?

הַֽמְלַמֵּ֖ד	יוֹכִ֑יחַ	הֲלֹ֣א	גּ֭וֹיִם	הֲיֹסֵ֣ר	10
கற்பிக்கிறவர்-	கடிந்துகொள்வார்	கடிந்துகொள்ளமாட்டாரா-	ஜாதிகளை	தண்டிக்கிறவர்-	
H3925	H3198	H3808		H3256	

דָּֽעַת׃	אָדָ֥ם
அறிவை	மனிதனுக்கு
H1847	H0120

தேசங்களைத் தண்டிக்கிறவர் கடிந்துகொள்ளமாட்டாரோ? மனிதனுக்கு அறிவைப் போதிக்கிறவர் அறியமாட்டாரோ?

הָֽבֶל׃	הֵ֝֗מָּה	כִּי־	אָדָ֑ם	מַחְשְׁב֣וֹת	יֹ֭דֵעַ	יְהוָ֗ה	11
வீணானவை	அவை	ஏனெனில்-	மனிதனின்	நினைவுகளை	அறிகிறார்	யெகோவா	
H1892	H1992		H0120	H4284	H3045	H3068	

மனிதனுடைய யோசனைகள் வீணென்று யெகோவா அறிந்திருக்கிறார்.

יָּ֑הּ	תְּיַסְּרֶ֣נּוּ	אֲשֶׁר־	הַגֶּ֣בֶר	אַ֥שְֽׁרֵי׀	12
யா	தண்டிக்கிறீரோ	யாரை-	மனிதன்	பாக்கியமுள்ளது	
H3050	H3256		H1397	H0835	

תְלַמְּדֶֽנּוּ׃	וּֽמִתּוֹרָתְךָ֥
கற்பிக்கிறீர்	உமது-நியாயப்பிரமாணத்திலிருந்து
H3925	H8451

யெகோவாவே, துன்மார்க்கனுக்குக் குழிவெட்டப்படும்வரைக்கும், நீர் தீங்கு நாட்களில் அமர்ந்திருக்கச்செய்து,

13 לְהַשְׁקִיט அமைதியாக்க H8252 · לוֹ அவனுக்கு · מִימֵי தீமையின்-நாட்களிலிருந்து H3117 · רָע தீமை · עַד வரை H5704 · יִכָּרֶה தோண்டப்படும்
לָרָשָׁע தீயவனுக்கு H7563 · שָׁחַת׃ குழி H7845

தண்டித்து, உம்முடைய வேதத்தைக்கொண்டு போதிக்கிற மனிதன் பாக்கியவான்.

14 כִּי ஏனெனில் · לֹא־ கைவிடமாட்டார்- H3808 · יִטֹּשׁ கைவிடமாட்டார் H5203 · יְהוָה யெகோவா H3068 · עַמּוֹ தன்-ஜனத்தை
וְנַחֲלָתוֹ தன்-சொத்தையும் H5159 · לֹא கைவிடமாட்டார் H3808 · יַעֲזֹב׃ கைவிடமாட்டார்

யெகோவா தம்முடைய மக்களைத் தள்ளிவிடாமலும், தம்முடைய சுதந்தரத்தைக் கைவிடாமலும் இருப்பார்.

15 כִּי־ ஏனெனில்- · עַד־ நீதி- H5704 · צֶדֶק நீதியினிடத்திற்கு H6664 · יָשׁוּב திரும்பும் H7725 · מִשְׁפָּט நியாயம் H4941 · וְאַחֲרָיו அதன்-பின்னே · כָּל־ எல்லா- H3605
יִשְׁרֵי־ நேர்மையான- H3477 · לֵב׃ இருதயத்தார்

நியாயம் நீதியினிடமாகத் திரும்பும்; செம்மையான இருதயத்தார்கள் அனைவரும் அதைப் பின்பற்றுவார்கள்.

16 מִי־ யார்- H4310 · יָקוּם எழுவார் · לִי எனக்கு · עִם־ தீயவர்களுக்கு-எதிராக · מְרֵעִים தீயவர்கள் · מִי־ யார்- H4310 · יִתְיַצֵּב நிற்பார் H3320 · לִי எனக்கு
עִם־ அக்கிரமம்-செய்கிறவர்களுக்கு-எதிராக · פֹּעֲלֵי அக்கிரமம்-செய்கிறவர்கள் H6466 · אָוֶן׃ அக்கிரமத்தின் H0205

துன்மார்க்கர்களுக்கு விரோதமாக எனது சார்பாக எழும்புகிறவன் யார்? அக்கிரமக்காரர்களுக்கு விரோதமாக எனது சார்பாக நிற்பவன் யார்?

17 לוּלֵי இல்லாதிருந்தால் H3884 · יְהוָה யெகோவா H3068 · עֶזְרָתָה உதவியாக H5833 · לִי எனக்கு · כִּמְעַט கிட்டத்தட்டில் H4592 · שָׁכְנָה தங்கியிருக்கும் H7931
דוּמָה மௌனத்தில் H1745 · נַפְשִׁי׃ என்-ஆத்மா H5315

யெகோவா எனக்குத் துணையாக இல்லாவிட்டால், என்னுடைய ஆத்துமா சீக்கிரமாக மவுனத்தில் தங்கியிருக்கும்.

18 אִם־ நான்- · אָמַרְתִּי சொன்னேனேன் H0559 · מָטָה வழுக்கியது H4131 · רַגְלִי என்-கால் H7272 · חַסְדְּךָ உமது-கிருபை · יְהוָה யெகோவாவே H3068
יִסְעָדֵנִי׃ என்னைத்-தாங்குவார் H5582

> என்னுடைய கால் சறுக்குகிறது என்று நான் சொல்லும்போது, யெகோவாவே, உமது கிருபை என்னைத் தாங்குகிறது.

יְשַׁעַשְׁעוּ	תַּנְחוּמֶיךָ	בְּקִרְבִּי	שַׂרְעַפַּי	בְּרֹב	19
மகிழ்ச்சியாக்கும்	உமது-ஆறுதல்கள்	என்-உள்ளத்தில்	என்-கவலைகள்	மிகுதியில்	
	H8575	H7130	H8312	H7230	

נַפְשִׁי׃
என்-ஆத்மாவை
H5315

> என்னுடைய உள்ளத்தில் கவலைகள் பெருகும்போது, உம்முடைய ஆறுதல்கள் என் ஆத்துமாவைத் தேற்றுகிறது.

עָמָל	יֹצֵר	הַוּוֹת	כִּסֵּא	הַיְחָבְרְךָ	20
வருத்தத்தை	உருவாக்குகிறவர்	அழிவின்	சிங்காசனம்	உம்மோடு-உடன்படுமா	
H5999	H3335	H1942	H3678	H2266	

חֹק׃	עֲלֵי־
சட்டம்	சட்டத்தின்-மேல்
H2706	

> தீமையைக் கட்டளையினால் பிறப்பிக்கிற துன்மார்க்கனுடைய ஆட்சி உம்மோடு இசைந்திருக்குமோ?

צַדִּיק	נֶפֶשׁ	עַל־	יָגוֹדּוּ	21
நீதிமானின்	ஆத்மாவுக்கு-எதிராக	நீதிமானின்-	கூடிக்கோண்டு-தாக்குகிறார்கள்	
H6662	H5315		H1413	

יַרְשִׁיעוּ׃	נָקִי	וְדָם
குற்றவாளியாக்குகிறார்கள்	குற்றமற்ற	இரத்தத்தையும்
H7561		H1818

> அவர்கள் நீதிமானுடைய ஆத்துமாவுக்கு விரோதமாகக் கூட்டங்கூடி, குற்றமில்லாத இரத்தத்தைக் குற்றப்படுத்துகிறார்கள்.

לְצוּר	וֵאלֹהַי	לְמִשְׂגָּב	לִי	יְהוָה	וַיְהִי	22
கன்மலையாக	என்-தேவனும்	உயர்ந்த-அடைக்கலமாக	எனக்கு	யெகோவா	ஆனார்	
H6697	H0430			H3068	H1961	

מַחְסִי׃
என்-அடைக்கலம்
H4268

> யெகோவாவோ எனக்கு அடைக்கலமும், என் தேவன் நான் நம்பியிருக்கிற கன்மலையுமாக இருக்கிறார்.

וּבְרָעָתָם	אוֹנָם	אֶת־	עֲלֵיהֶם	וַיָּשֶׁב	23
அவர்கள்-தீமையினால்	அக்கிரமத்தை	அவர்கள்-	அவர்கள்-மேல்	திருப்பிக்கொடுப்பார்	
	H0205	H0853		H7725	

אֱלֹהֵינוּ׃	יְהוָה	יַצְמִיתֵם	יַצְמִיתֵם
எங்கள்-தேவன்	யெகோவா	அவர்களை-அழிப்பார்	அவர்களை-அழிப்பார்
H0430	H3068	H6789	H6789

> அவர்களுடைய அக்கிரமத்தை அவர்கள்மேல் திருப்பி, அவர்களுடைய பொல்லாப்பினால் அவர்களை அழிப்பார்; நம்முடைய தேவனாகிய யெகோவாவே அவர்களை அழிப்பார்.